

Application Number	10/650,488	<b>CERTIFICATE OF MAILING UNDER 37 CFR§1.8(a)</b>  I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service on <i>January 26, 2004</i> as first class mail addressed to:  Mail Stop Missing Parts Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450.   Elizabeth A. VanAntwerp
Filing Date	August 28, 2003	
First Named Inventor	Masahiko NAMERIKAWA	
Art Unit		
Examiner Name		
Confirmation No.		
Attorney Docket No.	815_010	

Mail Stop Missing Parts  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**COMPLETION OF FILING  
REQUIREMENTS — NONPROVISIONAL APPLICATION**

Sir:

1. ☐ This replies to the Notice to File Missing Parts of Nonprovisional Application mailed  
☐ A copy of the Notice to File Missing Parts of Nonprovisional Application—Filing Date Grated is enclosed.
2. **Declaration or Oath**  
☒ No Declaration or Oath was filed. Enclosed is the original Declaration or Oath for this application.
3. **Transmittal of English Translation of Non-English Language Papers**  
☒ Submitted herewith is an English translation of the non-English language application papers as originally filed. Also submitted herewith is a statement by the translator of the accuracy of the translation. It is requested that this translation be used as the copy for examination purposes in the PTO.

The English translation of the non-English language application consists of:

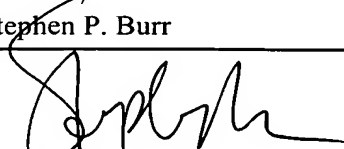
<u>1</u> Page(s) Translation Statement	01/30/2004 HLE333	00000096 10650488	
<u>30</u> Page(s) of Specification	01 FC:1001		770.00 OP
<u>3</u> Page(s) of Claims	02 FC:1201		86.00 OP
<u>1</u> Page(s) of Abstract	03 FC:1051		130.00 OP
<u>7</u> Sheets of Formal Drawings (Figs. 1-11)	04 FC:1053		130.00 OP

4. **Other Papers Enclosed**

- ☐ A Preliminary Amendment
- ☒ An Assignment and Assignment Transmittal
- ☒ A Submission of Certified Copies of Priority Documents
  - ☒ Certified Copies of: Japanese Application No. P2002-251,513 filed August 29, 2002
  - Japanese Application No. P2003-300,228 filed August 25, 2003
- ☒ An Information Disclosure Statement
- ☒ Form PTO-1449
- ☐ Copies of IDS Citations

01/30/2004 HLE333 00000096 10650488

01 FC:1001	770.00 OP
02 FC:1201	86.00 OP
03 FC:1051	130.00 OP
04 FC:1053	130.00 OP

<b>5. The filing fee has been calculated as shown below:</b>					
<b>Basic Filing Fee</b> (37 CFR §1.16(a))					\$ 770.00
CLAIMS	Number Filed	NUMBER EXTRA		RATE	
Total Claims	11- 20 =	0	x	\$ 18.00	
Indep. Claims	4- 3 =	1	x	\$ 86.00	\$ 86.00
MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)			+	\$ 290.00	
<b>6. Surcharge Fees</b> (37 CFR §1.16(e))					
[x] late payment of filing fee and/or					
[x] late filing of original declaration or oath					\$ 130.00
<b>7. Extension of Time</b>					
a. [x] Applicant believes that no extension of term is required. However, this conditional petition is being made to provide for the possibility that applicant has inadvertently overlooked the need for a petition and fee for extension of time.					
<b>OR</b>					
b. [ ] Applicant petitions for an extension of time, the fees for which are set out in 37 CFR §1.17(a)(1)-(4), for the total number of months checked below:					
[ ] One Month (37 CFR 1.17(a)(1)) . . . . . \$ 110.00					
[ ] Two Months (37 CFR 1.17(a)(2)) . . . . . \$ 420.00					
[ ] Three Months (37 CFR 1.17(a)(3)) . . . . . \$ 950.00					
[ ] Four Months (37 CFR 1.17(a)(4)) . . . . . \$1,480.00					
<b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>					\$ 986.00
<b>8. Small Entity Status</b>					
[ ] Applicant claims small entity status. See 37 CFR §1.27. The fees indicated above are reduced by 1/2.					
<b>SUBTOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>					\$ 986.00
[x] Fee for processing an application filed with a specification in a non-English language (37 CFR §1.17(i) and §1.52(d))					\$ 130.00
[x] Assignment Fee (37 CFR §1.21(h))					\$ 40.00
<b>TOTAL FEES DUE =</b>					\$ 1,156.00
<b>9. Payment of Fees and Authorization to Charge Additional Fees or Credit Overpayment</b>					
[x] A check in the amount of <u>\$1,156.00</u> is enclosed.					
[ ] Charge Deposit Account 50-1446 in the amount of \$ _____. Enclosed is a duplicate copy of this sheet.					
[x] The Commissioner is hereby authorized to credit overpayments or charge the following fees to Deposit Account No. 50-1446:					
a. [x] Fees required under 37 CFR 1.16.					
b. [x] Fees required under 37 CFR 1.17.					
<b>Submitted By:</b>					
Name	Stephen P. Burr	Reg. No.	32,970	Customer No.	025191
Signature		Telephone No.	(315) 233-8300	Facsimile No.	(315) 233-8320
		Date	January 26, 2004		



VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Masayuki KATO  
of c/o MIYOSHI & MIYOSHI  
Toranomom-Daiichi Building  
1-2-3, Toranomom, Minato-ku,  
Tokyo Japan

declare that I am well acquainted with both the Japanese and English languages, and  
that the attached is a literal translation, to the best of my knowledge and ability, of

U.S. Application No. 10/650,488, filed August 28, 2003.

Signature Masayuki Kato Date January 16, 2004  
Name Masayuki KATO